

Saludâ

TACÂ A TRATÂ

saludâ

mandi

mandi + NON

maman

bundì / buinesere

bundì/buinesere siore/siôr + NON

bundì/buinesere siore/siôr + TITUL

bundì/buinesere + TITUL

bundì/buinesere + TITUL + NON

salûts di rispueste

= §saludâ

Eemplis.

A: Mandi Pieri. B: Mandi.

A: Bundì siore Rose. B: Buinesere siôr professôr.

A: Bundì dotôr. B: Bundì mestre Lidia.

rispiets

alore?

cemût vadie?

cemût ise?

alore cemût?

cemût po?

cemût di te?

cemût stâstu / staiso / staie / staial?

cemût sêstu / sêso / ise / isal?

rispiets di rispueste

ben (grazie e tu / vô / jê / lui?)

benon

mâl

avonde mâl

un pôc par sorte
cussì culà
si tire indenant
pulît

Eemplis.

- A: Cemût po? B: Ben.
A: Cemût ise? B: Benon grazie e tu?
A: Cemût staiso? B: Si tire indenant.

FINÌ DI TRATÀ

lassâsi a tu par tu

mandi
maman
bundì / buinesere / buinegnot
ariviodisi
si viodìn!
si viodìn doman
si viodìn + ZORNADE DE SETEMANE
si viodìn ca di un moment
si viodarìn plui indenant

rispuindi co si lassisi a tu par tu

= §lassâsi a tu par tu

Eemplis.

- A: Mandi. B: Maman.
A: Ariviodisi. B: Si viodìn.
A: Buinesere. B: Si viodìn lunis.

[Sfuei scrit doprant ancje: Burelli, A., Nicoloso, L. (a cure di) (1987-1988). *Aventari des formis lenghistichis di fonde dal furlan doprât dai frutins dal asîl (tre - cinc agns).* Udin.]